



C70040MM / 82271451-01

NABÍJENÍ A POUŽÍVÁNÍ:

1. Na spodní straně stolního svítidla se nachází vypínač, kterým se svítidlo zapíná a vypíná. Zapněte světlo.
2. Připevněte trojnožku ke svítidlu.
3. Poté svítidlo umístěte na slunné místo. Solárně napájený výrobek nabíjejte tak, že jej umístíte přímo na slunce na dobu nejméně 8 hodin.
4. Svítidlo se pak rozsvítí samo. Přes den se nabíjí přímým slunečním světlem a v noci svítí.



UPOZORNĚNÍ: Pokud chcete světlo vyzkoušet, můžete solární modul jednoduše zakrýt rukou. Svítidlo se poté automaticky rozsvítí.

DŮLEŽITÉ:

1. Umístěte výrobek napájený solární energií na místo s přímým slunečním světlem.
2. Spínač nechte v poloze "ON".
3. Vyberte venkovní místo, které je v určité vzdálenosti od jiných zdrojů světla, např. pouličních lamp. Jejich blízkost by mohla způsobit, že se světlo v noci automaticky nerozsvítí.
4. Jak dlouho bude světlo svítit, závisí na době trvání slunečního svitu, lokalitě, povětrnostních podmínkách a počtu hodin slunečního svitu.

C70040MM / 82271451-01

ÚDRŽBA A ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ:

1. Zkontrolujte, zda je spínač v poloze „ON“.
2. Solární modul udržujte v čistotě.
3. Pokud svítidlo po 8-12 měsících používání nesvítí, vyměňte dobíjecí baterii, protože její životnost již pravděpodobně skončila. (Baterie, 1 ks, 2/3 AAA, 1,2 V, 300 mAh, NiMH, dobíjecí - musí být použita stejná baterie nebo baterie se stejnými hodnotami jako doporučená baterie).

Výměna baterií:

Krok 1: Odšroubujte kryt přihrádky pro baterie pomocí šroubováku (šroubovák není součástí dodávky).

Krok 2: Vyjměte vybitou baterii a vložte novou **dobíjecí baterii AAA**.

Dbejte na polaritu, která je znázorněna na vedlejším obrázku. Opatrně otevřete přihrádku na baterie a dávejte pozor, abyste nepoškodili vodiče na kontaktech baterie.

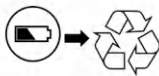
Krok 3: Nasadte kryt zpět na přihrádku na baterie, pevně jej zašroubujte a zkontrolujte, zda je přihrádka na baterie správně uzavřena.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO BATERIE:

Baterie musí být správně recyklovány nebo zlikvidovány. Baterie nevyhazujte do domovního odpadu a nespalujte je. Mohou explodovat nebo vytéct. Pokud výrobek odložíte na delší dobu, vyjměte z něj baterii. Baterii smí vyjmout nebo vyměnit pouze dospělá osoba nebo osoba pod dohledem dospělé osoby.



1x Ni-MH AAA
1.2V / 300mAh



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
DE-97084 Würzburg
Germany
UID: DE279448078



C70040MM / 82271451-01

AUFLADEN UND VERWENDEN:

1. Auf der Unterseite der Tischleuchte befindet sich ein Schalter zum Ein- und Ausschalten der Leuchte. Schalten Sie die Leuchte ein.
2. Befestigen Sie den Dreifuß an der Leuchte.



3. Platzieren Sie die Leuchte dann an einer sonnigen Stelle. Laden Sie das solarbetriebene Produkt auf, indem Sie es für mindestens 8 Stunden direkt in die Sonne stellen.
4. Die Leuchte leuchtet dann von selbst. Tagsüber lädt sie sich durch direkte Sonneneinstrahlung auf und leuchtet dann nachts.

HINWEIS: Wenn Sie die Leuchte testen möchten, können Sie das Solarmodul einfach mit der Hand abdecken. Die Leuchte beginnt dann automatisch zu leuchten.

WICHTIG:

1. Stellen Sie das solarbetriebene Produkt an einer Stelle mit direkter Sonneneinstrahlung auf.
2. Lassen Sie den Schalter in der „ON“ Position.
3. Wählen Sie eine Stelle im Freien, die in einiger Entfernung zu anderen Lichtquellen, z. B. Straßenlaternen, liegt. Deren Nähe könnte dazu führen, dass sich das Licht nachts nicht automatisch einschaltet.
4. Wie lange das Licht leuchtet, hängt von der Dauer der Sonneneinstrahlung, dem Standort, den Wetterbedingungen und der Anzahl der Sonnenstunden ab.

C70040MM / 82271451-01

WARTUNG UND STÖRUNGSBEHEBUNG:

1. Achten Sie darauf, dass sich der Schalter in der „ON“-Position befindet.
2. Halten Sie das Solarmodul sauber.
3. Wenn die Leuchte nach einer Verwendungsdauer von 8–12 Monaten nicht mehr leuchtet, tauschen Sie die wiederaufladbare Batterie aus, da diese möglicherweise das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat. (Batterie, 1 Stk., 2/3 AAA, 1,2 V, 300 mAh, NiMH, wiederaufladbar – es muss eine gleiche oder gleichwertige Batterie wie die empfohlene verwendet werden).

Batteriewechsel:

Schritt 1: Schrauben Sie die Abdeckung des Batteriefachs mithilfe eines Schraubenziehers ab (Schraubenzieher nicht im Lieferumfang enthalten).

Schritt 2: Entfernen Sie die leere Batterie und setzen Sie eine neue **wiederaufladbare AAA-Batterie** ein. Achten Sie dabei auf die Polarität, die im nebenstehenden Bild angezeigt wird. Öffnen Sie das Batteriefach vorsichtig und achten Sie darauf, dass die Drähte an den Batteriekontakten nicht beschädigt werden.

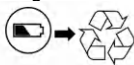
Schritt 3: Setzen Sie die Abdeckung wieder auf das Batteriefach, schrauben Sie sie fest und vergewissern Sie sich, dass das Batteriefach korrekt verschlossen ist.

SICHERHEITSHINWEISE ZU BATTERIEN:

Batterien müssen korrekt recycelt oder entsorgt werden. Entsorgen Sie Batterien nicht im Hausmüll und verbrennen Sie sie nicht. Sie könnten explodieren oder auslaufen. Entfernen Sie die Batterie aus dem Produkt, wenn Sie dieses für längere Zeit wegräumen. Die Batterie darf nur von einer erwachsenen Person oder unter der Aufsicht einer erwachsenen Person entfernt oder ausgetauscht werden.



1x Ni-MH AAA
1.2V / 300mAh



BDSK Handels GmbH & Co KG
Mergentheimer Straße 59
DE-97084 Würzburg
Germany
UID: DE279448078

C70040MM / 82271451-01

CHARGING AND OPERATION:

1. There is an “on/off” switch at the bottom of the candle light, find the switch then Push the switch to “on” position.
2. Install the three feet in turn.



3. Then position the lamp in a sunny location. Charge the solar product by placing it under direct sunlight for at least 8 hours.
4. The light will work automatically. It will charge under direct sunlight during the day time and illuminate at night.

NOTE: In order to test the lights simply cover the solar panel with your hand and the light should turn on automatically.

IMPORTANT:

1. Install the solar product in an area where it can get direct sunlight.
2. Leave the switch to “ON” position.
3. Select an outdoor location away from other light sources at night, such as street lights. It may cause the product not to turn on automatically at night.
4. Duration of light depends on solar product's level of sunlight exposure, geographical locations, weather conditions and the hours of daylight.

C70040MM / 82271451-01

MAINTENANCE AND TROUBLESHOOTING:

1. Make sure the switch is set to "ON" position.
2. Keep the solar panel clean.
3. If solar product does not light up after it has been used for around 8 – 12 months, replace the rechargeable battery as it may be weak or worn out. (Battery 1 pc "2/3 AAA" 1.2v 300Mah, Ni-MH, Rechargeable– Same equivalent type as recommended must be used).

Battery replacement:

Step1: Unscrew the battery compartment cover screwdriver (not included) .

Step2: Remove the exhausted battery and install 1 pc new **AAA rechargeable battery** according to the +/- polarity as beside image. Open the compartment carefully and ensure that wire inside the battery terminals is not damaged.

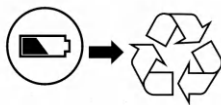
Step3: Replace battery compartment cover, screw it back into position and make sure is properly sealed.

BATTERY WARNING:

Battery must be recycled or disposed properly. Do not dispose battery in fire or into Bin directly. Battery may explode or leak. Remove battery from product if storing product for long period of time. Removal and replacement of battery should be carried out by an adult or under adult supervision.



1x Ni-MH AAA
1.2V / 300mAh



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
DE-97084 Würzburg
Germany
UID: DE279448078



C70040MM / 82271451-01

RECHARGE ET UTILISATION :

1. Sur la partie inférieure de la lampe de table se trouve un interrupteur permettant d'allumer et d'éteindre la lampe. Allumez la lampe.
2. Fixez le trépied à la lampe.



3. Placez ensuite la lampe dans un endroit ensoleillé. Ce produit à énergie solaire se recharge en étant placé directement au soleil pendant au moins 8 heures.
4. La lampe s'allume alors d'elle-même. Pendant la journée, elle se recharge grâce à une exposition directe au soleil et s'allume ensuite la nuit.

REMARQUE : Si vous souhaitez tester la lampe, vous pouvez simplement couvrir le module solaire avec la main. La lampe s'allume alors automatiquement.

IMPORTANT :

1. Placez le produit à énergie solaire dans un endroit directement exposé aux rayons du soleil.
2. Laissez l'interrupteur en position « ON ».
3. Choisissez un endroit à l'extérieur qui se trouve à une certaine distance d'autres sources de lumière, par ex. des lampadaires. Leur proximité pourrait empêcher la lumière de s'allumer automatiquement la nuit.
4. La durée de l'éclairage dépend de la durée d'exposition au soleil, de l'emplacement, des conditions météorologiques et du nombre d'heures d'ensoleillement.

ENTRETIEN ET DÉPANNAGE :

1. Veillez à ce que l'interrupteur soit en position « ON ».
2. Maintenez le module solaire propre.
3. Si la lampe ne s'allume plus après 8 à 12 mois d'utilisation, remplacez la pile rechargeable, car elle a peut-être atteint la fin de sa durée de vie. (Pile, 1 pc, 2/3 AAA, 1,2 V, 300 mAh, NiMH, rechargeable – il faut utiliser une pile identique ou équivalente à celle recommandée.)

Remplacement de la pile

Étape 1 : dévissez le couvercle du compartiment à pile à l'aide d'un tournevis (tournevis non fourni).

Étape 2 : retirez la pile vide et insérez une nouvelle **pile rechargeable AAA**. Veillez à respecter la polarité indiquée sur l'image ci-contre. Ouvrez le compartiment de la pile avec précaution en veillant à ne pas endommager les fils des contacts de la pile.

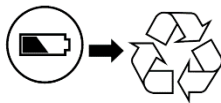
Étape 3 : remplacez le couvercle sur le compartiment à pile, vissez-le et assurez-vous que le compartiment à pile est correctement fermé.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ CONCERNANT LES PILES :

Les piles doivent être recyclées ou éliminées correctement. Ne jetez pas les piles avec les déchets ménagers et ne les incinérez pas. Elles pourraient exploser ou fuir. Retirez la pile du produit lorsque vous le rangez pour une période prolongée. La pile ne doit être retirée ou remplacée que par un adulte ou sous la surveillance d'un adulte.



1x Ni-MH AAA
1.2V / 300mAh



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
DE-97084 Würzburg
Germany
UID: DE279448078

C70040MM / 82271451-01

Punjenje i korištenje:

1. Na donjoj strani stolne svjetiljke nalazi se prekidač za paljenje i gašenje svjetla. Uključite svjetlo.
2. Pričvrstite tronožni stalak na svjetiljku.



3. Zatim postavite svjetiljku na mjesto gdje dopire sunce. Napunite solarni proizvod, tako što ćete ga ostaviti na suncu najmanje 8 sati.
4. Nakon toga će svjetiljka početi svijetliti. Preko dana se puni pod direktnom sunčevom svjetlosti i onda preko noći pruža svjetlost.

NAPOMENA: Ukoliko želite testirati svjetiljku, možete solarnu ploču prekriti dlanom. Nakon toga će svjetiljka automatski krenuti s isijavanjem svjetla.

VAŽNO:

1. Postavite solarni proizvod na mjesto s direktnom sunčevom svjetlosti.
2. Ostavite prekidač u „ON“- poziciji.
3. Odaberite neko mjesto gdje će proizvod biti odmaknut od ostalih izvora svjetlosti, npr. uličnih svjetiljki. Njihova blizina može dovesti do toga da se svjetiljka preko noći ne upali sama.
4. Koliko svjetiljka svijetli, ovisi o trajanju sunčeve svjetlosti, mjesta na kojem se nalazi, vremenskih prilika, vremena izloženosti suncu.

C70040MM / 82271451-01

Održavanje i rješavanje smetnji

1. Obratite pažnju na to da se prekidač nalazi u „ON“-poziciji.
2. Održavajte solarnu ploču čistom.
3. Ako svjetiljka nakon 8-12 mjeseci korištenja prestane s radom, zamijenite bateriju, vjerojatno je dostigla svoje maksimalno trajanje. (Baterija, 1 komad, 2/3 AAA, 1,2 V, 300 mAh, NiMH, punjive baterije - potrebno koristiti istu ili jednako snažnu bateriju kao što je preporučena.

Zamjena baterija:

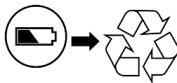
1. korak: Otvorite poklopac kutije s baterijom uz pomoć odvijača (Odvijač nije uključen u cijenu).
2. korak: Odstranite praznu bateriju i umetnite novu **punjivu AAA-bateriju**. Pritom obratite pažnju na polove koji su prikazani na slici pored. Pažljivo otvorite kutiju za bateriju i pripazite da se pritom ne oštete kontakti za bateriju.
3. korak: Ponovo stavite poklopac na kutiju za bateriju, snažno je pričvrstite i uvjerite se da je kutija ispravno zatvorena.

SIGURNOSNI SAVJETI ZA BATERIJU:

Baterije se moraju ispravno reciklirati i odlagati. Ne odlažite baterije u miješani otpad i ne palite ih. Mogu eksplodirati ili iscuriti. Izvadite bateriju iz proizvoda ako će duže vremena biti negdje odložen i neće se koristiti. Baterija se smije otkloniti ili zamijeniti samo od strane odrasle osobe ili uz prisutnost odrasle osobe.



1x Ni-MH AAA
1.2V / 300mAh





C70040MM / 82271451-01

TÖLTÉS ÉS HASZNÁLAT:

1. A lámpa alján található egy kapcsoló a lámpa be- és kikapcsolásához. Kapcsolja be a lámpát.
2. Rögzítse az állványt a lámpához.



3. Ezután helyezze a lámpát egy napos helyre. Töltse fel a napelemes terméket úgy, hogy legalább 8 órára közvetlen napsugárzásnak teszi ki.
4. A lámpa ezután magától világít. Napközben közvetlen napsugárzás révén töltődik, majd éjszaka világít.

MEGJEGYZÉS: Ha tesztelni szeretné a lámpát, takarja le kezével a napelemes modult. A lámpa ezután automatikusan világítani kezd.

FONTOS:

1. Helyezze a napelemes terméket olyan helyre, ahol közvetlen napsugárzás éri.
2. Hagyja a kapcsolót „ON” helyzetben.
3. Válasszon olyan kültéri helyszínt, amely kellő távolságra van más fényforrásoktól, pl. az utcai világítástól. Ezek közelsége miatt előfordulhat, hogy a lámpa éjszaka nem kapcsol be automatikusan.
4. Az, hogy a lámpa mennyi ideig világít, a napsütés időtartamától, a helyszíntől, az időjárási viszonyoktól és a napsütéses órák számától függ.

C70040MM / 82271451-01

KARBANTARTÁS ÉS HIBAELHÁRÍTÁS:

1. Győződjön meg arról, hogy a kapcsoló „ON” helyzetben van.
2. Tartsa tisztán a napelemes modult.
3. Ha a lámpa 8-12 hónapos használat után nem világít, cserélje ki az újratölthető elemet, mivel lehet, hogy elérte élettartama végét. (Elem: 1 db, 2/3 AAA, 1,2 V, 300 mAh, NiMH, újratölthető - az ajánlott elemmel azonos vagy azzal egyenértékű elemet kell használni).

Elemcsere:

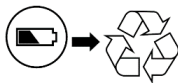
1. lépés: Csavarhúzóval csavarozza le az elemtartó rekesz fedelét (a csavarhúzó nem tartozék).
2. lépés: Vegye ki a lemerült elemet, és helyezzen be egy új **újratölthető AAA elemet**. Ügyeljen a polaritásra, amely a mellékelt képen látható. Óvatosan nyissa ki az elemtartó rekeszt, és ügyeljen arra, hogy ne sértse meg az elem érintkezőinek vezetékeit.
3. lépés: Helyezze vissza a fedelet az elemtartó rekeszre, csavarozza be, és győződjön meg arról, hogy a rekesz megfelelően záródik.

BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK AZ ELEMKEHEZ:

Az elemeket újra kell hasznosítani vagy megfelelően kell ártalmatlanítani. Ne dobja az elemeket a háztartási hulladékba, és ne égesse el őket. Felrobbanhatnak vagy szivároghatnak. Vegye ki az elemet a termékből, ha hosszabb időre elteszi. Az elemet csak felnőtt által vagy felnőtt felügyelete mellett szabad eltávolítani vagy kicserélni.



1x Ni-MH AAA
1.2V / 300mAh



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
DE-97084 Würzburg
Germany
UID: DE279448078

C70040MM / 82271451-01

ŁADOWANIE I UŻYTKOWANIE:

1. Na spodzie lampy stołowej znajduje się przełącznik do włączania i wyłączania lampy. Włącz lampę.
2. Przymocuj trójnóg do lampy.



3. Następnie umieść lampę w słonecznym miejscu. Naładuj produkt zasilany energią słoneczną, umieszczając go bezpośrednio w słońcu na co najmniej 8 godzin.
4. Następnie lampa zapali się sama. W ciągu dnia lampa ładuje się poprzez bezpośrednie oddziaływanie światła słonecznego, a następnie świeci w nocy.

WSKAZÓWKA: Jeżeli chcesz przetestować lampę, możesz po prostu zakryć moduł solarny dłonią. Lampa zacznie wtedy automatycznie świecić.

WAŻNE:

1. Umieść produkt zasilany energią słoneczną w miejscu bezpośrednio oświetlonym przez słońce.
2. Pozostaw przełącznik w pozycji "ON".
3. Wybierz miejsce na zewnątrz oddalone od innych źródeł światła, np. latarni ulicznych. Inne źródła światła w pobliżu lampy mogą spowodować, że nie włączy się ona automatycznie w nocy.
4. Czas świecenia zależy od czasu nasłonecznienia, lokalizacji, warunków pogodowych i liczby słonecznych godzin.

C70040MM / 82271451-01

KONSERWACJA I USUWANIE USTEREK:

1. Upewnij się, że przełącznik znajduje się w pozycji "ON".
2. Utrzymuj moduł solarny w czystości.
3. Jeżeli lampa przestała świecić po 8-12 miesiącach użytkowania, wymień baterię do wielokrotnego ładowania, ponieważ jej żywotność mogła dobiec końca (bateria, 1 szt., 2/3 AAA, 1,2 V, 300 mAh, NiMH, do wielokrotnego ładowania - należy użyć baterii identycznej lub równoważnej z zalecaną).

Wymiana baterii:

Krok 1: Odkręć pokrywę komory baterii za pomocą śrubokręta (śrubokręt nie znajduje się w zestawie).

Krok 2: Wyjmij zużytą baterię i włóż nową baterię do wielokrotnego ładowania (AAA). Zwróć uwagę na znaki polaryzacji. Ostrożnie otwórz komorę baterii, uważając przy tym, aby nie uszkodzić drutów na stykach.

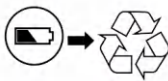
Krok 3: Nałóż pokrywę z powrotem na komorę baterii, przykręć ją mocno i upewnij się, że komora baterii jest prawidłowo zamknięta.

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE BATERII:

Baterie należy poddać recyklingowi lub prawidłowo zutylizować. Nie wyrzucaj baterii do odpadów domowych i nie spalaj ich. Mogłyby to doprowadzić do eksplozji lub wycieku. Zanim schowasz produkt na dłuższy czas, wyjmij z niego baterię. Bateria może być wyjmowana lub wymieniana wyłącznie przez osobę dorosłą lub pod jej nadzorem.



1x Ni-MH AAA
1.2V / 300mAh



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
DE-97084 Würzburg
Germany
UID: DE279448078



C70040MM / 82271451-01

ÎNCĂRCARE ȘI UTILIZARE:

1. Pe partea inferioară a veiozei se găsește un întrerupător pentru pornirea și oprirea acesteia. Aprindeți lampa.
2. Fixați trepiedul la lampă.



3. Poziționați lampa într-un loc cu soare. Încărcați produsul plasându-l în lumina directă a soarelui, deoarece acesta se încarcă cu energie solară timp de cel puțin 8 ore.
4. Lumina se va aprinde apoi automat. Pe timpul zilei se încarcă direct de la lumina soarelui.

INDICAȚIE: Dacă doriți să testați lampa, puteți acoperi pur și simplu panoul solar cu mâna. Lampa se aprinde astfel automat.

IMPORTANT:

1. Așezați produsul alimentat cu energie solară într-un loc cu lumina directă de la soare.
2. Asigurați-vă că întrerupătorul se află în poziția „ON”.
3. Alegeți un loc în aer liber care să nu fie în apropierea unei alte surse de lumină, cum ar fi felinare stradale. În caz contrar, este posibil ca lampa să nu se aprindă automat pe timpul nopții.
4. Durata de funcționare a lămpii depinde de cantitatea de lumină solară primită, condițiile meteo și durata de expunere la soare.

C70040MM / 82271451-01

MENTENANȚĂ ȘI REMEDIEREA PROBLEMELOR:

1. Asigurați-vă că întrerupătorul se află în poziția „ON”.
2. Mențineți modulul solar curat.
3. Dacă lumina nu se mai aprinde după 8-12 luni de utilizare, înlocuiți bateria reîncărcabilă deoarece este posibil ca acesta să fi ajuns la sfârșitul duratei de viață. (baterie, 1 bucată, 2/3 AAA, 1,2 V, 300 mAh, NiMH, reîncărcabilă – trebuie utilizat același tip de baterie sau o baterie echivalentă cu cea recomandată).

Schimbarea bateriilor:

Pasul 1: Deșurubați capacul compartimentului pentru baterii folosind o șurubelniță (șurubelnița nu este inclusă).

Pasul 2: Îndepărtați bateria goală și introduceți o baterie reîncărcabilă de tip AAA. Acordați atenție polarității, care este afișată în imaginea alăturată.

Deschideți capacul compartimentului pentru baterii cu atenție, având grijă să nu deteriorați firele de pe contactele bateriei.

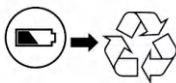
Pasul 3: Așezați capacul pe compartimentul pentru baterii, înșurubați-l și asigurați-vă că acesta este închis corespunzător.

MĂSURI DE SIGURANȚĂ REFERITOARE LA BATERII:

Bateriile trebuie să fie reciclate sau eliminate în mod corect. Nu aruncați bateriile împreună cu gunoiul menajer și nu le ardeți. Acestea pot exploda sau prezenta scurgeri. Scoateți bateriile din produs dacă plănuți să nu îl utilizați o perioadă mai îndelungată de timp. Bateria trebuie scoasă sau înlocuită numai de un adult sau sub supravegherea unui adult.



1x Ni-MH AAA
1.2V / 300mAh



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
DE-97084 Würzburg
Germany
UID: DE279448078



C70040MM / 82271451-01

PUNJENJE I UPOTREBA:

1. Na donjoj strani stonae lampe nalazi se prekidač za uključivanje i isključivanje lampe. Uključite lampu.
2. Pričvrstite tronožni stativ na lampu.



3. Zatim stavite lampu na sunčano mesto. Napunite proizvod na solarni pogon tako što ćete ga najmanje 8 sati izložiti direktnoj sunčevoj svetlosti.
4. Sijalica će potom zasijati sama od sebe. Tokom dana se puni na direktnoj sunčevoj svetlosti, a potom svetli noću.

NAPOMENA: Ako želite da testirate lampu, možete prosto da pokrijete rukom solarni modul. Sijalica će potom automatski zasvetleti.

VAŽNO:

1. Ovaj proizvod na solarni pogon stavlajte na mesto koje je izloženo direktnoj sunčevoj svetlosti.
2. Ostavite prekidač na poziciji „ON“.
3. Odaberite mesto na otvorenom koje se nalazi na izvesnoj udaljenosti od drugih izvora svetlosti, npr. uličnih svetiljki. Njihova blizina mogla bi prouzrokovati da se svetlo ne uključi automatski noću.
4. Dužina trajanja svetla zavisi od dužine trajanja sunčevog zračenja, lokacije, vremenskih prilika i broja sunčanih časova.



C70040MM / 82271451-01

ODRŽAVANJE I OTKLANJANJE SMETNJI:

1. Uverite se da se prekidač nalazi u položaju „ON“.
2. Održavajte solarni modul čistim.
3. Ako lampa nakon 8-12 meseci upotrebe više ne svetli, zamenite punjivu bateriju, jer je možda dostigla kraj svog veka trajanja.
(Baterija, 1 komad, 2/3 AAA, 1,2 V, 300 mAh, NiMH, punjiva – mora se koristiti ista ili ekvivalentna baterija kao preporučena).

Zamena baterije:

Korak 1: Odvojite poklopac odeljka za bateriju pomoću odvijača (odvijač nije sadržan u pakovanju).

Korak 2: Uklonite praznu bateriju i stavite novu **punjivu AAA bateriju**.

Pritom vodite računa o polarnosti, koja je prikazana na susednoj slici. Oprezno otvorite odeljak za bateriju i pazite da ne oštetite žice na kontaktima baterije.

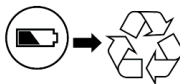
Korak 3: Vratite poklopac na odeljak za bateriju, zašrafite ga i uverite se da ste ispravno zatvorili odeljak za bateriju.

SIGURNOSNE NAPOMENE U VEZI S BATERIJAMA:

Baterije se moraju propisno reciklirati ili odložiti u otpad. Ne odlažite baterije u komunalni otpad i ne spaljujte ih. Mogle bi da eksplodiraju ili iscuru. Uklonite bateriju iz proizvoda ako ga ne koristite duže vreme. Bateriju sme uklanjati ili menjati samo odrasla osoba ili osoba pod nadzorom odrasle osobe.



1x Ni-MH AAA
1.2V / 300mAh



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
DE-97084 Würzburg
Germany
UID: DE279448078



C70040MM / 82271451-01

LADDNING OCH ANVÄDNING:

1. För att tända och släcka lampan använder man en strömbrytare på undersidan av bordslampan. Slå på lampan.
2. Fäst tripoden på lampan.



3. Placera sedan lampan på en solig plats. Ladda den soldrivna produkten genom att placera den direkt i solen i minst 8 timmar.
4. Lampan kommer då att lysa av sig själv. Under dagen laddas den av direkt solljus och lyser sedan på natten.

OBS: Om du vill testa lampan kan du helt enkelt täcka över solpanelen med din hand. Lampan kommer då att börja lysa automatiskt.

VIKTIGT:

1. Placera den soldrivna produkten på en plats med direkt solljus.
2. Lämna strömbrytaren i "ON"-läge.
3. Välj en plats utomhus som ligger en bit från andra ljuskällor, t.ex. gatlyktor. Deras närhet kan leda till att ljuset inte tänds automatiskt på natten.
4. Hur länge lampan lyser beror på hur länge solen lyser, platsen, väderförhållandena och antalet soltimmar.

C70040MM / 82271451-01

UNDERHÅLL OCH FELSÖKNING:

1. Kontrollera att strömbrytaren är i "ON"-läge.
2. Håll solpanelen ren.
3. Om lampan inte tänds efter 8-12 månaders användning, byt ut det laddningsbara batteriet eftersom det kan ha nått slutet av sin livslängd (batteri, 1 st, 2/3 AAA, 1,2 V, 300 mAh, NiMH, laddningsbart - ett identiskt eller likvärdigt batteri som det rekommenderade måste användas).

Batteribyte:

Steg 1: Skruva loss batterifackets lock med hjälp av en skruvmejsel (skruvmejsel ingår ej).

Steg 2: Ta ut det tomma batteriet och sätt in ett **laddningsbart AAA-batteri**. Var uppmärksam på polariteten som visas på bilden mittemot. Öppna batterifacket försiktigt och se till att inte skada ledningarna på batterikontakterna.

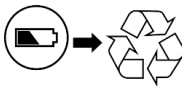
Steg 3: Sätt tillbaka locket på batterifacket, skruva fast det och kontrollera att batterifacket är korrekt stängt.

SÄKERHETSANVISNINGAR ANGÅENDE BATTERIER:

Batterier måste återvinnas eller slängas på rätt sätt. Släng inte batterierna i hushållssoporna och tänd inte eld på dem. De kan explodera eller förorsaka läckage. Ta bort batteriet ur produkten om du ska ställa undan den under en längre tid. Batteriet får endast tas bort eller bytas ut av eller under uppsikt av en vuxen person.



1x Ni-MH AAA
1.2V / 300mAh



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
DE-97084 Würzburg
Germany
UID: DE279448078



C70040MM / 82271451-01

POLNJENJE IN UPORABA:

1. Na spodnji strani namizne svetilke se nahaja stikalo za vklop in izklop svetilke. Vklpite svetilko.
2. Na svetilko pritrdite trinožno stojalo.



3. Nato postavite svetilko na sončno mesto. Izdelek s solarnim napajanjem napolnite tako, da ga za vsaj 8 ur postavite neposredno na sonce.
4. Svetilka nato sveti sama od sebe. Preko dneva se napaja z neposredno sončno svetlobo in nato ponoči sveti.

OPOZORILO: Če želite preizkusiti svetilko, lahko z roko preprosto pokrijete solarni modul. Svetilka začne nato avtomatsko svetiti.

POMEMBNO:

1. Postavite izdelek s solarnim napajanjem na mesto z neposredno sončno svetlobo.
2. Pustite stikalo v položaju „ON“.
3. Izberite mesto na prostem, ki je nekoliko oddaljeno od drugih virov svetlobe, npr. cestnih svetilk. Svetilka se zaradi njihove bližine ponoči lahko ne bi avtomatsko vklopila.
4. Koliko časa bo svetilka svetila, je odvisno od trajanja izpostavljenosti sončni svetlobi, mesta postavitve, vremenskih pogojev in števila sončnih ur.

C70040MM / 82271451-01

VZDRŽEVANJE IN ODPRAVLJANJE MOTENJ:

1. Prepričajte se, da je stikalo nastavljeno na pozicijo „ON“.
2. Poskrbite, da bo solarni modul čist.
3. Če svetilka po 8–12-mesečni uporabi ne sveti več, zamenjajte baterijo za ponovno polnjenje, saj se je mogoče iztekla njena življenjska doba. (Baterija, 1 kos, 2/3 AAA, 1,2 V, 300 mAh, NiMH, za ponovno polnjenje – treba je uporabiti baterijo, ki je enaka ali enakovredna priporočeni).

Zamenjava baterij:

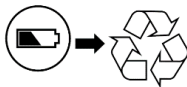
1. korak: Odvijte pokrov prostora za baterije s pomočjo izvijača (izvijač ni priložen).
2. korak: Odstranite prazno baterijo in vstavite novo **baterijo AAA za ponovno polnjenje**. Pri tem upoštevajte polarnost, ki je prikazana na sliki poleg. Previdno odprite prostor za baterije in pazite, da se žice baterijskih kontaktov ne poškodujejo.
3. korak: Ponovno namestite pokrov na prostor za baterije, ga trdno privijte in se prepričajte, da je prostor za baterije pravilno zaprt.

VARNOSTNA OPOZORILA O BATERIJAH:

Baterije je treba pravilno reciklirati ali odvreči. Baterij ne odvrzite med gospodinjske odpadke in jih ne sežigajte. Lahko bi eksplodirale ali se razlile. Odstranite baterijo iz izdelka, če ga boste za dalj časa pospravili. Baterija se lahko odstrani ali zamenja le s strani odrasle osebe ali pod nadzorom odrasle osebe.



1x Ni-MH AAA
1.2V / 300mAh



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
DE-97084 Würzburg
Germany
UID: DE279448078



C70040MM / 82271451-01

NABÍJANIE A POUŽÍVANIE:

1. Na spodnej strane stolnej lampy sa nachádza spínač, ktorým sa lampa zapína a vypína. Zapnite lampu.
2. K lampe pripevnite trojnožku.



3. Potom lampu umiestnite na slnečné miesto. Výrobok na solárny pohon nabijete tak, že ho umiestnite na priame slnečné svetlo minimálne na 8 hodín.
4. Lampa sa potom sama rozsvieti. Počas dňa sa nabíja priamym slnečným svetlom a v noci potom sama svieti.

POZNÁMKA: Ak chcete lampu otestovať, môžete solárny modul jednoducho zakryť rukou. Lampa potom začne automaticky svietiť.

DÔLEŽITÉ:

1. Výrobok napájaný solárnou energiou umiestnite na miesto s priamym slnečným žiarením.
2. Uistite sa, že je spínač v polohe ON.
3. Nájdite si nejaké miesto vonku, ktoré je dostatočne vzdialené od iných zdrojov svetla, napríklad od pouličného osvetlenia. Ich blízkosť by mohla viesť k tomu, že sa svetlo v noci automaticky nerozsvieti.
4. Doba svietenia lampy závisí od dĺžky slnečného žiarenia, miesta, kde je lampa umiestnená, poveternostných podmienok a počtu hodín slnečného svitu.

C70040MM / 82271451-01

ÚDRŽBA A RIEŠENIE PROBLÉMOV:

1. Uistite sa, že je spínač v polohe ON.
2. Solárny panel udržiavajte čistý.
3. Ak lampa po 8–12 mesiacoch používania prestane svietiť, vymeňte nabíjateľnú batériu, pretože sa jej životnosť zrejme skončila (batéria, 1ks, 2/3 AAA, 1,2 V, 300 mAh, NiMH, nabíjateľná – musí sa použiť rovnaký alebo ekvivalentný typ batérie, ktorý odporúča výrobca).

Výmena batérií

Krok 1: Odskrutkujte kryt priehradky na batérie pomocou skrutkovača (skrutkovač nie je súčasťou balenia).

Krok 2: Vyberte prázdnu batériu a vložte novú **nabíjateľnú batériu typu AAA**. Dbajte na polaritu, ktorá je znázornená na vedľa uvedenom obrázku. Opatrne otvorte priehradku na batérie a dávajte pozor, aby ste nepoškodili vodiče na kontaktoch batérie.

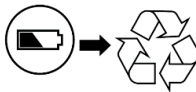
Krok 3: Vráťte kryt na priehradku na batérie, pevne ho zaskrutkujte a uistite sa, že je priehradka na batérie správne uzavretá.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY TÝKAJÚCE SA BATÉRIÍ

Batérie sa musia recyklovať alebo správne zlikvidovať. Batérie nevyhadzujte do komunálneho odpadu ani ich nespáľujte. Mohli by explodovať alebo vytiecť. Ak výrobok dlhšiu dobu nebudete používať, vyberte batériu. Batériu môže vybrať alebo vymeniť len dospelá osoba, prípadne osoba pod dohľadom dospelšej osoby.



1x Ni-MH AAA
1.2V / 300mAh



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
DE-97084 Würzburg
Germany
UID: DE279448078